



ᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲᑲ ᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲᑲ
Building *Nunavut* Together
Nunavut liuqatigiingniq
Bâtir le *Nunavut* ensemble

COVID-19 Qalagjuarnikkut GN-kunnin Nutaamik Tuhaqtidjuraa

Aktuupa 5, 2020

Piqangittuq huli naunaiqhimajunik pinahugijaujunikuunniit COVID-19 qalagjuarnirik Nunavunmi.

Attautimut amigaitilangin inuit munarijaujun qanurinniariakhainnik ublumimun imaa ittun 3108. 541-ngujun inuit tadsa munarijaunun. Qanuriliurutikhanginnik aannialiqtut talvani Hope Bay Ujagakhiurvianni ihumaliurutigijaat huli.

Hope Bay Ujagakhiurvianni hiamitirninganut nutaaq tuhaqtitaujukhaq:

- Kinguagut anniavingmi ihivriuqtaudjutingit qaujihaivingmi hivuraani Kanadami, tadsa nainngujut naunaiqtajut aanniarutiqaqtut COVID-19 qalagjuarnirik talvani Hope Bay Ujagakhiurvianni.
- Hitamat aallat ihumagijaujut anniarnahugijut mihingnautiqaqtut naunaiqtajut imaalu utaqqijut naunaiqtajukhanik ihivriuqhidjutimingnik.
- Tualut inuit aullangittut huli avalingaqtitajut igluamingni.
- Tamaitalu ihariagijaungittun aullaarutikhat talvunga talvanngalu ujaraghiurvingmin nutqaqtitauvaktullu.
- Ihariagijaujun havaktiit aktuqtauhimajun ihariagijaujun havakhimmaaqtukhauplutik qajangnaidjutinginnun aallanun havaktinun, havakhimmaaqtuq himmautikhamingnun. Hapkuat havaktiit maliktun akhuuqtajunik qanurilirutinik ahiqpaniittaamingnik taapkunanga hanilirikhimajamingnin, ilaujuqlut aturniit matukhanik. Havaktiit piqaliqtun naunaitkutunik pitqujauniaqtun avaliinngaalirlutik tadjainnaq.

Nunavutip Apqutikhaa: aallangurniit maliqatqujaujunik

Nunavut Kavamangat aullahimmaaqtuq hivumuuqpalliadjutikhanik Nunavutip Apqutikhaa, Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havakti, ihivriuqqaqhgut tadsa qajangnarniit COVID-19 qalagjuarnirik Nunavunmi nunallaanun, maliqatqujijut aallanguqtirijut hapkuninga inungnut aanniaqtailinikkut maliqatqujaujunik. **Hapkuat nutaat maliqatquijaujut atuliqtauniaqtut talvanga 12:01 ublaami. ET Hivullinmi, October 5, 2020.**

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Niqinik Kivgaqtuqtut Havagviit

- Tamaita niqikhaliurviit havagviit Nunavunmi angmainariqaliqtut talvani nirinirilutik najugaani, aggidjijaulutiklu aquiqtuqtunut, aikhiinariaqaqturlu niqikhanik imaatut:
 - Iklhivavikhait ikpatini amigaitqijaulimaittut imaatumit saivati-faiv pusantinganit ikhivavikhainnit inugiangnikhanit.
 - Pijukhaujut malrunik miita (2 m) uungahitilaamik akkunngani ikpatit akkunnganiluttauk inup utaqqijut aihiktauniaqtumik niqikhanik ikajuqtauluniluuniin niriviini.
 - Avatquhimaittumik siksinit inungnik nirijut katihimajutluuniin ikpattinni.
- Tamaita niqikhaliurviit havagviit piliuqpaktut nanminiq ikaarnikhainnik najugamingni, aggidjijaulutiklu aquiqtuqtunut, aikhiinariaqaqturlu niqikhanik.

Laisiqaqtun Niqikhaliurviit

- Tamarmik Laisiqaqtun Niriviit angmainariaqaliqtut havangnaqtitlugu ikaarniinni, pidjutigiplugu naliit atuqtakhat laisiqaqtunut qanurinniit, imaatut:
 - Iklhivavikhait ikpatini amigaitqijaulimaittut imaatumit saivati-faiv pusantinganit ikhivavikhainnit inugiangnikhanit.
 - Pjyukhaujut malrunik miita (2 m) uungahitilaamik akkunngani ikpatit akkunnganiluttauk inup utaqqijut aihiktauniaqtumik niqikhanik atiginik tuttuqtirviit imaalu imirviuviinilu.
 - Avatquhimaittumik siksinit (6) inunik ikhivajut imaaluuniit katihimajutluuniin haniani ikpattinni.

Naunaittiarutikhanik, hamna Atuqqujaujut atuqtaungittuq taffumunga Iqaluit Beer unalu Wine Niuvvavik imaaluuniit aallanut Taanngaliqinirmut Niuvvaviit aulapkaktait Nunavunmi Taanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimayit.

Ulapqijuliqinirmut, tuninguiqtirilukaaktut, imaalu Nunamingni katimajut:

- Taiguarviit, Ingilraarnittat Tutquumaviit, imaalu Qun'ngiarviit angmaqtaalirniaqtut havagvigivaktainni ikaarniinni imaatut:
 - Attautimut amigaitilangit talvaniit avatqulimaittut 50% inikhaanik igluami.
- Ulapqiviit, Iqaijarviit, Cadet katimaviit, Ulapqijuliqinirmut Katimaviit, imaalu nanminirijaujut iqaijarviit angmaqtaliqtut inullaanut iqaijarvikhait, katimaplutik iqaijarnimik ajuiqhajunut, cadets, imaalu ulapqijuliqinirmut ulapqijut imaatut:
 - Attautimut inugiangnikhait atauhirmi igluarmi avatqulimaittut 25-nik inungnik imaaluuniit 50%-ngujumik naunairiiqhimajut inugiangnikhanik.
- Hamlatkunni hakirviit angmainarialaqijut inullaanut iqaiarumajunut, iqaijarnimik ilihaqatigiiktunut, imaalu ulapqijuliqinirmut ulapqijut, malikkumikik hapkuat:
 - Attautimut amigaitilangit ilaujut uvani ulapqivingijani, ilaujut ulapqijut munaqtuijut avatqulimaittut ikitqijaujunik 50 inungnik imaaluuniit fipti pusantinganik amigaitilakhanik atauhirmi igluarmi.
 - Attautimut amigaitilakhangit quin'ngiaqtut avatqulimaittut 50 inungnik.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



Katimanikkut:

- Minguirviit angmainnarialaqijut.
- Najugakhaani ittut hivitujumik munaqtauviinni, munaqtauhimmaaqtut munaqtauviinni, imaalu aanniarviliaqtut najugainni pulaqtiqaqtaaliqtut malringnik attautikkut qanigijamingnik ilamingnik; pulaaqhimajut aturiaqaqtut akkuliangnut matukhamik imaaluuniit akkuliangnut matumik.
- Hilami katimaqatigiiktut amigaitilakhangit amigaigjuumijut imaatut 100 inungnik, inungmit un'ngahikhimajukhatmaliklugit.
- Katimaqatigiiktut ingilraarnittani, taiguarviit imaalu qun'ngiarviinni: 25-nik inuit imaaluuniit 50%-ngujumik amigaitilakhanik atauhirmi igluarmi.
- 100 inuit imaaluuniit 75%-ngujumik amigaitilakhanik atauhirmi igluarmi anngadjugiinni, katimapkaijuni ihuaqhaqtauhimajut kavamatkunit, Inuit timiqutinginnit, imaalu iliharviinni inungnut kavamaujut, katimarjuarviit igluqpait, nunamingni ulapqiviit imaalu akiliqtuqtauplutik katimaviujut iniqhangit, piksasurviit.
- 75%-ngujumik amigaitilakhanik uvani niriviit imaalu laisqaqtut imirviit.
- Hilami inungnik katimapkaijut amigaigjuumijut imaatut 100 inungnik.
- Iglup iluanni katimapkaijut iglugijaujuni: aallaniklu 15-nik inungnik.

Akkuliangnut Matukhat:

- Ilaungittut tingmijukhat aturiaqaqtut akkuliangnut matukhamik imaaluuniit akkuliangnut matukhamik hivulliqaani 14-ni ubluni utiqhimalirumik Nunavunmi inuqarnirmungaujarangamik.
- Ilaungittut tingmitikkut aullaqhimajut ukiunikhimaitkumik 2 ukiuqaqtut, imaalu ukiuqaqtut 2-4 ukiunik angilimaittut atuqqugaluaqhugit matukhamik atuqtitqulimaittut ilaujakhaitut.
- Ilaujakhaitut tingmijukhat pijariaqaqtut itiqtirvikhamingnik ataa Inungnut P{ilaarutit Maligarmi ilaujariaqangittut aturlutik matukhamik.
- Ilaujakhaitut tingmijukhat ungavaktaaktait matukhatik nirinahualirumik niuqqarnahualirumikluuniit inuqarnirmi.

Maliqangitkumikik haffumunga Pitqujaujumun ihumagiyjujuq ihuinaarutaanik Pitqujaujumun ataani Maligap pidjutiqarniaqtuq akiliqtitauluni ataani Maligap, kitut ilaujut:

- \$575 akiliqtakhat inungnun; imaalu
- \$2875 akiliqtakhat kuapuriisiyunun.

Ilaupluni Nunavut Kavamanga (GN) havagutainnik hapumminikkut Nunavunmiunnik talvannga qajangnarnirmin COVID-19 qalagjuarnirmin, GN-kunni Havakviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



Aanniaqtailinikkut Havagvia

Atauttimun (Tamaita Avaliingaarnikkut Najurviit)	
Aullaqtuq Qanurittumik	Inuit Avaliinngaaqtitaujut talvannga Oct 2min
Aanniarnikkut	366
Inuit Inmikkuuqtun	398
Attautimut	764

Aullarhimajun utiqnun naunaijautaa:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangit Aullaqtun Avaliingaarvingnin
Oct. 1	64
Oct. 2	47
Oct. 3	0
Oct. 4	28
Oct. 5	127
Attautimut	266

Ihariagijauqpiagtuni Havaktini Tukhirutin

Talvannga October 5min, pilik 6682 tukhirutinik, 3204ngujun ihariagijauqpiagtuni havaktini tukhirutinik.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujut (ilaujun ihariagijauqpiagtun ihariagijauqpiangittullu))	4666	69.8%
Qin'ngijaujun	264	4.0%
Ihumaliuqtaujun huli	110	1.6%
Aullauvilluarvigijainni Nunanginni Angiqtauhimajut	1642	24.6%
Attautimut	6682	100%

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Nunalingni Kavatkunillu Pivikhaqautikkut Havagvia

Tukhirutit nunamungaujaami nappaqtirinikkut pidjutilingnik havaktakhanik aullaariamiluunniit nunami ukununga nappaqtirinikkut pidjutilingnik havaktakhanik tujuqtauttaaqun qaritaujakkuurutikkut titiqqidjutikkut uumunga CPHOconstructionrequests@gov.nu.ca

Nappaqtirinikkut havatiit inirhimajun avaliingarnikkut ublumimun: 1674

Nunavunmiutat aanniaqtailidjutait atauttikkut munaridjutigijavun! Itqaumaluhi: uarlugin algatin qaangillu hunani, inungnin ahiqpaniitpaklutit, tuhaalugin uqaudjutait aanniaqtailinikkut havaktinit, aihimalutillu aanniaruvin.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)